The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa

Saturday, AUGUST 12 1950

The Chinese Times

Vol. 12 No 88

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

中華民國卅九年八月十二號（星期六）

大漢公報

新聞紙第十二卷第八十八號

孔子紀元二千五百〇一年

夏歷歲次庚寅年六月廿九日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表（零沽每份六仙）

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲城派到	一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元
本埠郵寄	一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元
加屬美屬	一元四五	四元零五	七元九五	十五元六
中國各國	一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

東海岸美軍反攻
已將浦項敵逐出
南綫美軍又進抵晉州城郊

東京十三日（東京時間）國際社電．聯合國軍隊．在坦克車掩護下．猛烈在東海岸反攻．於昨星期六已將浦項港之韓共。全部逐出．聯合國軍艦一艘．亦在海面．發砲轟擊浦項敵軍．協助聯軍地面部隊作戰．

據前方戰訊報告．謂南韓軍精銳部隊．昨冒火煙．將浦項殘敵．全部肅清後．南韓軍復暫時退出．此位於釜山北六十四英里之浦項港．在聯軍與共軍大砲互轟下．現已一片火光．麥帥今晨報稱．浦項戰事仍在進行中．戰況未甚明瞭．但相信聯軍之反攻進展頗佳．

△美軍第廿四師擊退
洛東江下流之敵

至於西部戰事．北韓共軍於獲得增援後．在洛東江下流．向美軍第二十四師陣地猛犯．威脅釜山大邱之交通接濟線．美第廿四師．向敵第四師反攻．迫敵後退一英里．

至於洛東江中流．美之騎師及南韓軍在太邱西北十二英里之利根附近．亦向渡過洛東江岸之敵軍兩處橋頭堡壘反攻．將敵截爲數段．

據報敵軍現沿洛東江中流一帶．調集有大軍四萬三千八百八十至五萬四千八百五十名．並有大隊坦克車及大砲爲輔．似有準備總出擊之勢．

△敵游擊隊登陸
牽制美軍作戰

至於南綫美軍．現已進抵晉州城郊．但該綫南翼美軍　則面臨重大威脅．事因敵游擊隊貳百五十名．忽在釜山西南四拾英里之唐永（譯音）登陸　使該綫南翼美軍．作戰頗受牽制云．

台灣救濟九龍難胞

台北廣播訊．台北十日電．中國大陸災胞救濟總會．前鑑于香港九龍難民．流離失所．曾先後滙欵新臺幣二十萬元　委託當地慈善救濟團體．酌予救濟　現復以該批難民患病者甚衆．并有數婦女卽將分娩．及兒童失學等情形．特續滙新臺幣十萬元．同時專函懇託香港救濟吊頸嶺難民委員會主席高作雄績籌辦理．予以切實而有效之救濟云

台灣又槍決
諜叛人員兩名

台北十二日合衆社電．國方昨又將兩名通共諜叛之人員槍决．一名汪正持（譯音）二拾七歲．其他一名是林濟生中校．三十一歲．彼等均是吳石中將部下．吳氏因串同中共．謀在台灣作反．已於六月十日被正法云．

觀察家推測蘇俄
或再封鎖東德領空

柏林十一日合衆社電．東德共黨之新反美運動輿論．引起外間傳蘇俄或已準備．再度謀迫西方聯軍退出柏林．蘇俄曾陸路封鎖柏林．謀將聯軍迫出．但遭失敗．

共黨現時反美之新宣傳．是集中指控壹架繪有『亞市四十五號』之美機．於七月貳十七日．在易北河附近．投下多枚燃燒彈．其指控之技巧．一如前三個月．指美機在東德種馬鈴薯之農塲．散下馬鈴薯菌．謀傷害農園植物一樣．

（據美京華盛頓一陸軍發言人稱．美國之飛機．並無『亞市』徽號者．彼並未聞有美機在德境下燃燒彈之事）．

蘇俄在東德官辦之倫新朝報登載．謂一名東德共黨工人．曾對該報記者發表意見．稱蘇俄政府．應禁止美機在東德領空飛過．吾人決不欲吾人之農塲．將來被火燒起來．

西方之觀察家．認爲該報所載該工人之談話．顯示蘇俄或將有封鎖東德領空之威脅云．

澳洲煤礦工人
不願助共產黨

澳洲康巴拉拾一日路透社電．澳洲煤礦工人．昨開全國代表大會．否決與海員及碼頭工會．聯合援助共黨．查澳洲海員及碼頭工會．擬拉攏煤礦工人．反對政府之解散共產黨法令云．

澳洲當局
控共報發行人

雪梨合衆社電．澳洲法院於昨日審訊共黨報紙論壇報之發行人布恩斯．當局控彼對朝鮮戰事發表煽亂反叛之言論．布氏對特別法庭．聲辯無罪．此案將於遲日繼審．

當局指出該報所發表之煽亂言論如下．

七月一日該報謂不以一人一船一飛機運往朝鮮或馬來．供侵略之帝國主義在朝鮮及馬來作戰之用．

七月五日該報謂朝鮮乃屬於朝鮮人．將澳洲之軍隊完全撤退．

七月十二日該報謂愛國之海員應停止朝鮮戰事．

前美第廿四師師長
典氏可能已斃

英京倫敦十一日國際社電．據倫敦共黨報紙每日工人報在朝鮮之記者報告稱．失踪之美軍第廿四師將領典氏少將．曾在大田一役中身受重傷．可能已經斃命．

該記者之報告係自北韓軍隊前方總部中發出．該記者之報告又謂典氏逃出大田之路綫皆爲北軍所知．故典氏難有活命之望．

蘇中印三國
可組亞洲聯盟

羅馬拾壹日電．據此間得接之報告暗示．謂如聯合國不准中共參加．則蘇俄．中共與印度三强．可能另組織一亞洲聯盟．倘此亞洲聯盟組織成功．則印度首相尼赫魯．可能被選爲首任主席．按蘇俄．中國．印度．巴基斯坦及蘇俄各附庸國．人口總數共十二万萬云

比王正式禪位於子

比京布魯舍爾十二日合衆社電．波當太子．本日已正式頂替其父利阿曾汪第三世．爲比利時之統治者．彼本日於國會宣誓前．比國上下議院．以三百四十九票．表决通過成立法案．將利阿曾之王權．授予彼十九歲之波當太子云．

英國關懷
美對台灣政策
恐美與中共衝突對英不利

英京倫敦十一日電．英國現甚關懷美對台灣政策．英之報紙現雖以高麗戰事消息．載於正張．但公認謂台灣問題．如西方不迅速統一其政策．並將之向亞洲各國表明．則台灣問題．將爲災害之實際種子．美總統顧問哈利民宣佈．謂美對台灣政策不變雖曾令英國之恐懼稍減．但麥卡度將軍訪台．與蔣介石會晤之消息．英國朝野對之．正如壹枚炸彈向英擲下．全國爲之震動．

△美艦保台是一片好意

英國公認杜魯門總統．下令美第七艦隊保衛台灣．謀使台灣中立．是壹片好意．但蔣介石不欲台灣中立．並派空軍向中共大陸轟炸．現實觀察家之意見　相信國軍此舉．將使共軍攻台企圖．更趨積極．

△蘇俄望美與中共衝突

如若中共進攻船隊。向台灣進攻．其難免與美艦接觸　此實爲英之大慮者．因雙方船艦壹經接觸　不論任何一方是否願意．美國將無異要與中共開戰。此將令莫斯科方面所最歡喜者．

△英法憂美過於注視遠東

英法方面．本週間已先後表示憂慮美與中共攻台艦隊．如若交戰．美國之注視力．將以遠東爲第壹．歐洲將降至第二．此實于西歐防務所不利者。英方又認爲麥帥最近赴台與蔣會商．是壹大錯．並推測亞洲各國對麥帥赴台之行．其反响亦非良好云．

日相吉田茂
考慮重整軍備

東京九日國際社電　日相吉田茂．昨下令立法專家考慮重整日本軍備而不違犯憲法上規定永久解除武裝之條款云．

俄區德警
怕被調北韓
紛紛逃往西區

柏林十一日合衆社電．此間盛傳蘇俄區之德警．將被調往北韓協助共軍作戰之謠言．昨有八名蘇俄區德警．因恐怕被調往北韓．逃往柏林西方區．請求避難．查上月東德武裝警察．逃往西方區者．爲數達壹百六拾七人云．

西歐通過
統一陸軍防俄計劃

法國士特拉斯堡十一日合衆社電．英國戰時首相邱卓爾．本日呼籲統壹歐洲陸軍．以保衛西歐防俄侵犯．彼謂西方現時仍有兩年時間．可以防止第三次世界大戰爆發．

士特拉斯堡十二日合衆社電．歐洲參議會．昨夜一致通過邱卓爾之提案．統壹歐洲陸軍．由壹個統一國防部指揮云．

交易所消息
（麥邀股票行撰稿）

昨日午前多郎度交易所股票市面．仍繼續上升．但收盤之際幾無上落．

鑒于美國現在態度之險硬而積極備戰．金屬股票將有顯著之進展．

昨日收盤Cobalt Lode鈷銀礦業公司股票．竟達九毫三仙．

昨有人叫車跳橋
幸被駕車者扯住

昨日午后有一男子。嘱利貿管車．赴西雲哥華．駛經獅門橋之際．該人忽然從汽車內躍出．爬上橋欄．擬跳海自殺。幸管者機警．立卽奔前將該人之衫尾拉住．後適有駕車者途經該橋　遂下車相助．將該人拉下．未幾警察趕到．將渠解返警察局詢問云．

兩刼銀行嫌疑犯
皆被認出

二埠警察衙．爲確認搶刼距此東十五英哩．美辣湖埠那華市高沙銀行之嫌疑犯兩名．於昨晚舉行辨別試驗．而證人從數人中．確認一名威廉蘇曼廿一歲細省人．又一名丕他沙魯便廿四歲．沙省人爲正犯該兩人及另一賊徒三人．于上月廿一日．以油脂塗抹面部．持鋸短之獵鎗．突入該銀行．搶刼九千八百元．刼後兩賊乘汽車逃逸．而另一賊徒步逃避．經警察嚴密偵查．終於上星期一．在宛埠擒獲三嫌疑犯．其中一人．因確與該案無關．而被釋放．其他兩人．卽由美辣湖及卑詩省警　派員將兩人解回二埠．

該兩人新近由奧卡拉監房釋放．警察衙已判決將兩犯拘押．俟一星期後再審云．

美軍人將由雲埠
航空公司運赴高麗

加拿大太平洋航空公司．昨日將橫渡太平洋北航綫之『北星』號四發動機客機三架．交由國聯會運兵赴高麗。

據該公司當局稱　該機大概擬每星期兩次．從雲埠時埃崙機塲．載運美國軍人赴高麗．機師仍是本公司機員．

據當局稱．該機仍載客．但美軍人有優先權．

第一批美軍．或在此一兩日內由舍路乘火車來此搭機．

該公司在舊年九月間．新闢東京及香港航綫．加澳航綫不受影响云．

傳俄在瓜他馬拉
建潛艇根據地

墨哥西城．拾一日統一社電．據放逐該埠之瓜他馬拉叛逆領袖．名曼順威魯高步巴杜里稱．近日瓜他馬拉國內謠傳．俄國在瓜他馬拉及英屬渾杜拉斯交界附近．建築潛水艇根據地．

據彼稱．該根據地．大概係潛水艇加油站．煤油及其他燃料．貯藏極豐富云．

加人報名入高麗團
六千五百餘人

奧太瓦．十二日加拿大社電．是日據陸軍部宣稱．自星期三日開始召募「高麗團」之後．截至昨晚爲止．報名加入該團及正常軍者約有六五百人．而入選者．已達三千二百六十人以上．

據陸軍部稱．雖然軍部迄今未將總數分析．但報名人伍．多係加入高麗團．

星期五日．一日內辦妥手續而已首途赴訓練營者．共計五百廿三人．此外另有一千四百一十六人．俟料理私人事務而後入訓練營云．

鐵路工會
拒接資方要求

奧太瓦．十一日加拿大社電．鐵路工會致函資方拒絕接受當局之條件後．資方曾致電工會主席．請求收回八月廿二日罷工決議、但工會主席之覆函曰『資方所提出之條件。不能解決此問題』．

資方曾答應將每星期工作時間由四十八小時減爲四十四小時．而一星期之工資仍照四十八小時計算．抑或保持四十八小時工作時間而每小時工資加入個半仙．致予每星期四十小時工作時間之要求。資方曾答應．『以人格担保』在適當時間乃實行．

據鐵路當局稱．此次罷工工人雖非機師等．但間接中將影响鉄路全部被停頓．

工會現已積極籌備罷工措施．並勸罷工工人．避免惹起意外．而資方亦同發表公告．謂勞方已聲明絕對禁止工人搗亂．拒絕資方所提出之條件．故現在惟有準備應付一切云．

美好頓耀埠
發現二丈餘長蛇

美國．屋拉好馬州．好頓耀．十一日統一社電．昨日有某農夫駕駛拖犂車之際．見車路中．有粗如人身二丈餘長之物．初時彼意爲係樹幹．後細觀之．原來係巨蛇．彼大驚失色　奔告鄰近居民．及返蛇已不知去向．

今晨居民六名．持獵槍．騎馬帶領捕蛇犬．在該埠東北部沼澤區搜捕云．

國防預算龐大
擬增所得稅彌補

柯京．明年度之國防預算．需款七百五十兆至一千兆元之間．現在準備中．需款之眞確數字．尙未斷定．端賴加拿大各製造廠與兵工廠製出戰器．飛機．發動機及軍備等之速度如何而定．若生產迅捷．則國防預算將達十萬萬之譜．爲本國太平時期歷史上所創見．

許多加拿大人．似要於明年元旦開始恢復獨身者七百五拾元及已婚者一千五百元之入息稅水準．如是不須提高現在入息稅率．便可多得一百六十兆元．現在獨身者每年入息一千元．及已婚者二千元．方得免抽所得稅云．

商店防止
囤購顧客妙法

紐約省沙城電．此間市民日來因恐糖荒．紛紛搶購．市內有一糧店爲謀應付起見．特由昨日起．其所售之糖價．定爲兩種．一種係五磅裝．賣與正當顧客．每磅售價九分半．其他一種係二十五至百磅．標明售與「囤糧者」每磅售價一角六分．

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

直接由港運到
省港澳補品兩大權威
永利威
天寶堂各種馳名藥酒
歡迎各埠代理利權從優
新辦到
正唐山種菜[illegible]發菜綠豆

民治黨清遊會開獎

多朗度訊．中國洪門民治黨多城支部．昨六日在泰柏公園舉行第三屆清遊大會之盛況．經紀前報．茲探悉該清遊會是日入場劵開獎．由蔣德．馬廣澤監票．黃寶蓮女童抽票．羅景耀唱票．結果．中頭彩者爲李馬君．獲獎值卅元手錶一只．中第二彩者爲張培錦君．得值十五元之墨水筆一副．中第三彩者爲羅景耀君．得值十二元之小影機一只云．

跳舞　本校教授英美及南美各種跳舞包易上手此是交際莫大之媒介
COPACABANA
BALLROOM DANCING
709 West Georgia St. TA. 2950

◎党近埠全僑參加巡遊捐款芳名列後

民治黨捐式拾元　鄭忠梅　周新和
黃杏洲　譚國　大館　以上每拾元
鄭就光　黎如球　合利館　大來館
廣利館　周兄弟公司　鄭尙植
鄭養聲　何容木　繆少雨　每五元
陳華錦　中央餐館　廣財源廠
大進廠　黃飲培　每三元　周懿煜
山頂字花　黃植　和利字花　波館
大利字花　鄧照　鄭和　林耀昌
林北兆　林社見　趙錫沛　司徒華
雷傑　趙秩渠　張炳鈿　曾廷桂
每式元　曾靑晉　鄭瑞堯　陳明
鄭銑光　李成　鄭炎　侯同
曾占歡　黃集遠　楊日曉　岑池
楊佐　徐衛佐　黃扶禮　周月德
楊重生　徐世就　鄭宏雁　周維養
胡金　周文卓　蘇湘　李沛霖
楊澤均　鄭國松　黃杰文　趙受廷
鄭銑聲　陳氏什貨　鄭成求　鄭宏澤
吳尙謙　鄭修常　鄭尙源　黃傳進

楊廷[illegible]　鄭遠慶　每壹元　鄭家論
何觀大　鄭新添　胡僱　鄭永欣
鄭華　鄭如興　鄭欣光　每五毛
新民理髮式毛五
△鄭華錦冚▽　鄭華錦　鄭榮勝
每五元　鄭業鵬　朱步然　馮双德
鄭茂　劉添　每式元　周潤錦壹元五
周秩華　段均才　董禮彬　徐來
廖滚　楊明　鄭煒　李炳新
鄭盛　鄭槐　劉超　鄭乾本
黃豪　每壹元　林勝五毛
△鄭忠梅冚　鄭正璞三元　鄭郁隣
二元　陳植二元　鄭厚接　胡華錫
林平德　黃京　岑煜　李其
周昭養　吳賢　周憲戊　謝添
鄭華檀　鄭秋良　蘇燮　江彥
趙將潮　鄭厚洄　梁恩　馮開基
鄭什良　張熾炳　馮多　鄭尙機
鄭基造　馮昌謀　周燦　鄭厚純
曹培　鄭滌聲　鄭厚灼　鄭達就
每壹元　馬存洽　鄭蓉芳　每七毛五
何燕南　關國寧　鄭尙昂　鄭如杰
黃滋　每五毛
△鄭尙焯冚▽　鄭尙焯　鄭彪聲
鄭新探　每式元　鄭如振　黃就
馮纘源　李松掌　陳文祿　鄭華鍊
鄭業廣　鄭尙茂　鄭厚健　每壹元
△天補冚▽　黃榮拾元　曹東慶
鄭儀聲檯　鄭福儀　大利公司
每五元　鄭儀聲　鄭尙清　每三元
鄭曖聲　鄭厚家　鄭倫品　鄭修基
鄭順　蘇炳新　梁樂　鄭松長
周基　魏戊秀　侯廣　林伙
陳榕　每二元　鄭玨聲　鄭友
鄭銳聲　盧金隱　鄭振聲　陳熬
鄭纘基　蔡隆　曹學侖　鄭塡澤
周溢　沈良圓　蔡利　蘇演
岑鉅　陳六　馮景　鄭新鉅
周廣　陳華澤　鄭錫如　沈杜
李才　楊培　陳華炳　朱德
謝才　楊秀豐　鄭家銑　魏金棠
魏華桂　周勝新　周金蓮　曾煥容
周炳中　黃怡光　周松新　雷開
馮煜賢　馮昌浣　每壹元　鄭双柏
鄭纘琚　湯燿　陳李祥　每五毛
△徐有勝冚　徐端　蘇滄　蘇志早
蘇芬　黃元　曹柳湘　林錦添
何賴風　每壹元
△徐有祺冚　徐有祺二元　何錫貽
黃堯　徐梅秀　蘇慶祥　每壹元
周世椒式元　順利檸五元　大徠檬
五元　北京樓二元五　周梅光壹元
均昌號壹元　達檰耐二元

進本埠部銀式百壹拾元〇二毛五　鄭華錦冚三拾五元　鄭忠梅冚四拾六元　鄭尙焯冚拾五元　天補冚壹百（）四元　有勝冚八元　有祺冚六元　又本埠拾八元五　八柱共銀四百四拾二元七毛五　支涼水西瓜二元九毛九　支烟仔火柴七毛九　支檯桌貳元　支車脚二拾五元　支花條五拾元　支白布四元六毛四　支布帶仔三元二毛六　支北京餐銀壹百六拾六元一毛一仙　支大巴市東六拾元　支房租五元　支部仔二毛五　支寄市長絲齊費壹百元　十二柱共支四百二拾元（）三　除支比對仔銀式拾貳元四毛五仙　支大公漢拾元　支新民國報拾元　支信箱二元　總共除支存銀四毛五

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
PHONE .... PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST E　VANCOUVER BC

大贈送　由七月十五日起至八月十五日止
買（小衫二件）贈送（同等小衫）一件
買（羊毛番褲一条）贈送（同等番褲）一條
全舖貨品大減價
由九折至五折
目錄印便歡迎取閱

雲哥　天生堂　華埠
HING SANG HONG
444½ MAIN ST.　VANCOUVER, B.C. CAN.

（鞭補鞭）買（一料拾元　兩料十五元）

嘗聞世人腎虧．性慾不振．種子無能．官念及此．能不悲痛．是以本醫生．悉心研究一種鞭補鞭．借其勢大補其鞭．取其精液．補學丸．學丸精足．能持久戰．豈無種子乎．凡服鞭補鞭．須知其發育性．否則過服惡舒暢．求其合使得情堅．如有腎虧者．請嘗試之．便知予言不謬．

（五蛇追風膏）（單　双）料二元

老人風濕最爲痛．明天降雨．今朝發風．寸步難移．潤身骨痛．本醫生曾經此苦．是以專心研究五種毒蛇．煆煉成膏．逢風驅逐．逢痛立止．逢瘀必癒．逢腫消瘀．風濕骨痛．限期貼十分鐘久．其痛立止．如若不然．原銀奉回．

腎驗消痔丸	壹盒二圓
瘰癧內消丸	壹料拾圓
陽痿救星丸	壹料拾圓
胃病氣痛丸	一料四圓
各種肚痛丸	一料四圓
通尿搜毒丸	一打二圓
花〇搗光丸	壹料四圓
內傷吐血丸	一服五圓
[illegible]片搜毒丸	一服五圓
風癱抽筋丸	一服五圓
跌打還魂丸	一服五圓
跌打發胞丸	一服五圓
佳偶香素	一打六圓
撚花戀情素	一打六圓
戀花抗陽露	一樽二圓
長期抗戰露	一樽壹圓
頑癬掃光水	一樽二圓
皮膚濕毒膏	一盒二圓
陰疝陽和膏	一貼三圓
發胞吊瘀膏	一貼四圓
惡毒大擔膏	一貼五圓
化痰止咳露	一樽四圓
花〇搜骨丹	包愈拾五圓
參茸玉桂	時價

外科醫生薛覺慶兼天生堂司理

◎恭頌天生堂．鞭補鞭．功效宏偉．名不虛傳．弟結婚十五年長．非無兒女．幸友人介紹我服鞭補鞭．果然食後戀了性．夫妻愛情戀鈍頓．未曾見過我妻愛慕得咁痴情．不料痴情過晚．她有富．是男是女．未明瞭．若得是男．咁我叫痴情．功德全鞭補鞭．搵陽發有名姓跟．播傳世界．得揚名．如有同病諸君子．欲求種子問津焉．旅港荷李活道一百廿六號二樓弟勞伯祥頓白

「砵市囉」
爲加拿大最好之香煙

加拿大　云高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone .... MA. 9743

新到大宗
北江冬菇　各種名茶
厚身花菇　合時醬料
北江香辛　罐頭食品
天字草菰　鮮明藥材
靚大榆耳　參茸補品
淨絲燕窩　大金錢龜
價錢相宜

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

門字第六號

爲通告事．照得新曆九月一日．迺本黨於民國卅五年正名「中國洪門民治黨」．第四週年紀念日．又夏曆吉月廿五日（即新曆九月吉日）．迺我五祖拟盟立會．號召天下豪俊．領導民衆．在龍虎山起義．作復國運動之良辰．仰我駐加國洪門各機關．於該兩日．一律高升黨旗．及開會慶祝紀念．表揚我洪門素持民族觀念．具不屈不撓之復國奮鬥大無畏精神．俾與日月同光．以誌不忘．謹此預告．希爲知照．

右通告

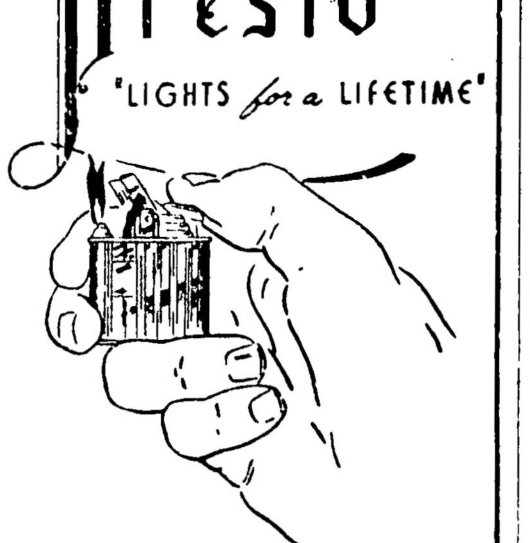
中國洪門民治黨駐加國各級黨部暨洪門機關

中國洪門民治党駐加國總支部
主任委員蔣安翹
主任秘書簡國安

中華民國三十九年八月十日

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548)　Vancouver, B.C.

最新到
盅頭食品
竹筍　馬蹄
白果　大蕉　子羌
大帮豉汁響螺抵步



Presto
"LIGHTS for a LIFETIME"
每只六元半
新式自動火機無失火之虞
廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
各種新款首飾
著名男女手錶袋錶
各馳名公司墨水筆

今年謝神節

定十月九號

奧太瓦．十一日加拿大社電．加政府已定十月之第二個星期一．即九號爲今年之「謝神節」．謝神節係法定例假之一．而每年由政府規定云．

美火車上姦殺案

合衆社美國亞畤笋拿省德技拉電　南太平洋鐵路公司修理鐵橋工人連士．年廿八歲．昨十日晨在南太平洋鐵路公司由羅省開往芝城之火車上．圖姦一六十歲老嫗．該婦抗拒．連士竟將伊扼斃．兇手即被警察拘捕．據車上收票員布蘭寅報稱．連士在睡車間狂奔．並高呼有人于殺斃西婦後跳出車外．渠因欲逮捕兇手．以致受傷．渠聞而不信．即致電德技拉士警察求援．車抵該站後．警察即將連士拘捕．經嚴密盤詰後．連士已供認行兇不諱．渠係自謂數日前被鐵路公司開除．渠係在祖笋埠登車．因飲酒薄醉．乃登死者之床．欲將伊強姦．但死者從夢中驚醒後呼喊不已．並死力抗拒．遂將伊扼斃．當時不知所爲何事．及覺悟時．該婦已斃命云．

俄京播音台

又作反美宣傳

華盛頓十一日美聯社電．莫斯科播音台．近日以体育爲資料．向國民作反美宣傳．據彼稱．美國橄欖球賽．極度殘忍．其至「球員屢因傷重而斃命」．此種殘忍球賽．係貪利者所舉辦．美國此種野蠻運動．實係美國資本家之陰謀．圖藉此激動美國青年之獸性．作爲應付第三次大戰之訓練．曾獲世界重級拳擊冠軍之意大利拳擊家片毛卡拿拉．亦爲美國因体育而致富之徒所摧殘．世人均知．卡拿拉返意大利時．簡直成爲一個殘廢乞丐．然關于卡拿拉在美國以角力致富之事實．莫斯科播音台全未談及云．

舍路上空出現火球

舍路．十二日美聯社電．寶麘機場．管制塔技師兩名及其他無數居民．昨夜見一火球狀物在天空掠過．該兩名技師云．「該物絕非飛機．蓋速度極高．且出強光．」據彼兩人稱．繼後該物似乎一分二而消散．據兩居民稱．彼所見者．爲兩只放青光之巨球．繼後該兩只巨球漸化成漏斗狀而消散云．

故相頃氏遺產

逾七十五萬元

柯京電．前內閣總理麥懇士頃氏病歿．其所遺下之財產．價值逾七十五萬元．有一大部分遺產．將用於一廣大獎學金計劃．遺產管理人稱．遺產價值七十五萬元有奇．但據可靠報告．實際價值將逾一百萬元．羅里亞寓宅．是頃氏之柯京寓所．獻贈政府．願望以之爲公共案卷保存所．此遺贈并附有一保管基金廿二萬五千元．用作維持費．頃士咩．是頃氏之五百英畝加提諾小山避暑產業．將供獻政府．用作公園．以爲人民游樂之場所．多城大學將接受一萬五千元以之設立一獎學金．名爲約翰頃氏獎學金．藉以紀念乃父任大學評議員卅七年．該基金之利息．則用爲一週年獎學金．俾能研究英國文學及憲法歷史．達於精通．又有旅行獎學金．名爲麥懇士頃氏旅行獎學金．資助大學卒業生．在英或英屬研究國際關係或工業關係．此款十萬元．原爲煤油大王之子贈與頃氏．俾於退職後自用者．另有大宗遺產贈與親戚．摯友及忠實僕役．

雲高　**新亞旅社**　華埠

HOTEL SUN AH

(電話) MAR. 9064

100 Pender St. East

Vancouver, B.C.

本社在華區．地位最便當

房間空氣足．佈置極輝煌

床褥日一換．雅潔又芬芳

煖氣與熱水．取用也無妨

各界來住宿．行李妥收藏

久暫由尊便．定價不敢昂

寫輪船車票．隨時可幫忙

請留心光顧．方知言不妄

司理　關邦健　謹啓

雷氏鳴春精補精

立刻見功補腎經

市上補品多矣○其確能行氣旺血○強精健腎○滋補全身者○莫若京都雷鳴春精補精○精補精原爲宮幃補品○得自御醫秘傳○配製精良○藥純功大○凡人體所需之滋養料○與療虛最宜之滋補品○包羅極富○於人身各部○統籌兼顧○無不周到○操勞前服之可以預防疲乏○操勞後服之可以恢復元神○有恙則減少病機○無恙則延年廣嗣○珍貴不凡○靈驗卓著○非同世俗之妄自誇炫者也○精補精乃世界最偉大之補品○行世已歷三拾餘年○功能益氣活血○大補陰陽○培補兩腎○服後渾身和煖四肢有力○功勝任何補品萬倍○男婦老幼○諸虛百損○服之立見奇功○

精補精乃京都雷鳴春虔製之王道補葯○並非藥水○與別的興奮劑根本不同○提防影射○

精補精速愈：腰脊酸痛　夜溺頻數　操作過勞　色慾過度　手寒脚冷　四肢乏力　神短腦弱　氣虛胃呆　耳鳴眼花　自汗盜汗　婦女京病　面黃體瘦　暗病難孕　乳汁清稀

雲埠代理　金利源　輔行　廣萬生　活生行

驗眼　兼較眼鏡　專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

PAcific 8829

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.

Phone PAcific 6436

Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)　此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy　每樽壹元　及二元五毫

補腎葯水【Leland's Kidney Tonic】　每樽壹元　及二元五毫

藥單小心配合　洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

精造各款　中西服裝　零沽批發　價格相宜　標　THE G BRAND　商　[illegible]

雲高華埠　MARINE 3626

錦新有限公司

GUM JUNG CO. LTD.

PHONE SEY 7049　102 PENDER STREET EAST　VANCOUVER B.C.

請各界僑胞注意

本號各種貨品

並有參茸玉桂

一律削價平售

歡迎僑胞參觀

茂利國貨公司

MORLEY CO. LTD.

552 FISGARD ST.　P.O. Box 1164　VICTORIA, B.C.

大幫新到

⊙永利威史國公到步

生曬枝干

魚皮花生

南乳花生

咸脆花生

白肉花生

和味龍虱

竹笋•馬蹄•苦瓜

天香原庄　**雙老抽油**　馳名上品

聞其香　請辦其色便知其爲上品　嘗其味

井製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉

天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries Ltd.

2131 Dundas St. Vancouver, B.C.

HA. 3788

司徒活俊承接裝修電火大小工程

地址　國信公司　電話 PA. 6023

司徒活俊　電話 HA. 8113L

SUN PEKINC CHOP SUEY

雲高　**新北京樓**　華埠

252 Powell St; Vancouver, B.C.

地方雅潔著名

廚師心細術精

常備粉麵筵讌

經濟食譜兼陳

每日下午四時開至午夜壹時半

PA. 9610

—本樓主人謹啟—

義泰公司書莊

G. HIGH CO.

500 Main St. Vancouver, B.C.

電話 PA. 九八五三

英漢模範字典　作文柬解兩用

漢文學生辭典

女性的智識四毛

自由女浪漫的情書一元

世界著名之大騙子五毛

紅花岡四烈士五毛

藝術論壹元

社會勞動世界圓八

自由的女性七毛

少年的模範五毛

閨秀詩畫五毛

回頭看三毛

保老鴨三毛

美人風雅大觀五毛

瞎騙奇聞三毛

◎廖林辦事處啓事

鄙等向辦中西文件及移民入籍填報入息迅速妥當久承僑界贊許茲爲週知服務起見在華區麗豐衣裳店舖內另設辦事處歡迎隨時委托埠外僑胞函可商洽　電話 PA. 1418

7 W. Pender St. Vancouver, B.C.

廖若仙　林剛毅　仝啟

黃培傑藥行各種補品發售

JACK WONG

Chinese Hert Store

235 King St. Winnipeg, Man

（醫甜尿妙手）

專醫奇難什症

甜尿脚患眼科

化糖藥酒

十三兩庄每樽拾元

初起一樽至三樽服即痊癒

重症一至樽五樽見功斷根

沉重症親到面見

就醫兩星期妥善

諸君購葯恕不受 C.O.D. 手續煩雜之故耳是盼

黃培傑謹啟

▲恭頌良醫▼

培傑先生．昨收到付來藥酒．曾經照單服飲．似覺有效．因弟雖曾患過甜尿症．惟是現亦無甜尿纏身．不過欲求斷根．可望甜尿無復發于後日耳．故特字求先生．再付二樽．以預防不然○亦可照 C.O.D. 寄來○便合並祝福安

五月初一　弟伍時海字白

QUILL LAKE CAFE

P.O. Box 74

Quill Lake, Sask.

培傑先生大鑒敬者弟昨由尊處定購甜尿化糖藥酒三樽經已如數收到弟自飲此藥以來頗見功効即在處宣傳先生妙手鄰近各處朋友亦多染有此症是以紛紛託弟代購此藥茲隨函附上柯打紙七拾元敬希察收並請將該藥酒七樽早日寄來應用爲荷專此並請台安

党近埠鄭慶溥謹啟

QUONG CHONG

P.O. Box 423 Duncan, B.C.

[illegible] LUNG Co. LTD.

PHONE PACIFIC 6889　VANCOUVER B.C.　299 EAST [illegible]

家私用具　配裝毛[illegible]　出入口貨

廣德隆有限公司

蘇杭服裝　羊毛織品　皮箱笠裝

[illegible]

TRAVELLING ACCESSORIES　MEN'S WEAR　HOUSEHOLD [illegible]

大減價

存貨太多•不惜貶價•

說衫•內衫

長褸•搾結

各款工衣•

禦雨水衣•

大多日常

用品•一律

折價平沽•

請來參觀•

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號

由大埠往港船期

威路慎總統　八月廿七

戈登將軍號　八月廿二

企李倫夫總統　九月廿三

九月十四由港開來大埠之戈登將軍號船男女三等客位能在本代理處買備此等船位付港以應搭船之用保無阻滯本號爲環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機客票并與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥爲辦理

均安號馬林屏愛

馬均德余炳坤

Quon On Co. Ltd.

254½ Pender St. E.

Vancouver, B. C.

TEL. PA. 1025

利同昌旅行社

Marwon Travel Service

541 Fisgard St.

Victoria, B. C.

加拿大域多利

萬育堂

MAN YUCK TONG CO.

P. O. Box 1154

544 Fisgard St. Victoria, B.C.

代售岐豐玉永利威各種藥酒

本號總代理

香港萬年堂鹿尾羓補腎丸

香港瑞和祥參茸鹿羓神桂

選辦祖國雜貨參茸玉桂熟藥著名中西藥品接製各種丸散盒裝蛤蚧補茶磅裝鮮明藥片不論零沽批發取價格外克己

電話 E. 8121

◎鄭漢民辦事處啓事

漢民本爲僑服務宗旨接辦中西文件及移民入籍填報入息稅等項僑胞如有委託請移步到下列住址洽商一切

1145 GRANVILLE ST.

VANCOUVER, B.C.

PA. 9649

越平越好！

定價越平。生意越好！

生意越好。定價越平！

祖國雜貨　新鮮瓜菜

行情印就　蒙取即奉

裕綸公司

YEE LUN ARK KEE LTD.

P. O. Box 1155

VICTORIA, B.C.

(滿)(地)(可)(銀)(行)

汝之生意宜借銀否

如能得借款利息低廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具

若汝能還債滿地可銀行有銀幫助汝之生意

請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在可能範圍幫助汝

"MY BANK"

TO A MILLION CANADIANS

B of M

BANK OF MONTREAL

△煤炭發售

△快捷送到

瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.

1001 Main St. MA. 7331

Vancouver, B. C.

驗眼配鏡專家

周愛權

精較各種趨時眼鏡

兼修整破裂之舊眼鏡

J. K. CHOW

OPTOMETRIST

426 Main St. Vancouver, B.C.

電話 MArine 5938

雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co

BRITISH COLUMBIA LIMITED

VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

通訊

中山中共派系複雜　幹部暗鬥日趨熾烈

游擊夜襲公安分所死六警察　命舖轉業涼茶農民拋穀避徵

中山通訊・中山共幹派系複雜・除珠江專署・警備部・稅局・等高級共幹。由省方派來充任外・自管會・縣府・以下各單位之共幹・多爲本縣籍・此中又有山區派與地方派之分・尤以五區政府轄內各單位爲最顯著・蓋該區自前區長吳當雄卸職後・幹部暗鬥甚烈・昨月廿四日區政府職員陳某・山區派因公路經三鄉・在茶亭小憩・與三鄉農會職員梁某・地方派相值・陳梁二人素積不相容・于是初則口角・繼而動武・陳某猛虎不及地頭蟲・致遭梁某糾衆圍毆至遍體鱗傷・事後歸告區政府・區當局聞報大怒・誓剷除此封建勢力・僻循公事途徑・向三鄉農會大打官腔・飭將兇解辦・

石岐公安局民生分駐所・廿七深夜十一時許・突爲國府中山縣長劉鐵城部游擊隊襲擊・警察死傷六人・游擊隊安全撤退・事在深夜・知者甚少・

內地西藥渴市・有供不應求之勢・價格日昂　由港澳輸入・甚合化算・一般ㄨ商踴躍辦運・溯來申請輸入者極衆　關方因西藥名目衆多　估價繁難・又兼入手減少・非一再催促・不易發出・故輸入一藥西藥・非耗時一星期不可　運商損失不貲・紛請求海關改善・現拱北關已轉上省方・多派人員八名協助・現傳在首途中・不久可改善・

縣境易手後・工商業初則凋零・近則紛紛報請歇業・當局爲維持繁榮計・已不再批准・勸令轉業別行・石岐孫文西路寶光大生兩金舖・因管制嚴密・無法維持・致每月蝕耗皮費不貲・主事人月前申請歇業・昨亦奉批不准・着令轉業・于是大生銀號轉業賣涼茶・寶光銀號轉業賣豆腐化・

各地陸續夏割・價粮略低跌・穀每担沽人民劵約八萬元左右・白米每担約十三萬元・折港幣約二十餘元・此爲鄉人避免存穀被征・及急需款項使用所致・惟祗屬零星買賣・大量受限制・又日前共方執行禁用耕米・已無形中停止・

番禺登記佃戶田畝

番禺通訊・本省夏征正在積極展開・市橋鎮政府以夏征工作・經開始進行・定七月廿九日至八月三日一連六天・爲業佃各戶登記田畝日期・在大南路鎮政府設立田畝登記站・昨日發出佈告・希業佃迅速登記・塡報田畝數額・以便計征・倘逾期不報・或故意瞞報・一經查獲・作黑田論處・

穗四十一間學校　組成少年兒童隊

參加學生共五二八四人　若干家長不願子弟參與

廣州七月廿九日通訊・廣州市各中小學校・在本年度下學期中組織成少年兒童隊・據共方官網・廣州市計共有十四間中學・二拾七間小學・組織有少年兒童隊四十一隊・隊員共有五千貳百八拾四人・當開始編隊時・以上各校增聘進步教師六十八人・作爲組編少年兒童隊之籌備委員・由此項進步教師・發動組織全體教員進行學習・及舉行學生家庭訪問・負責向各學生家長解釋各校組編少年兒童隊之意義・並說明各學校組編少年兒童隊之後・確能使學校進步・并非是去當兵打仗・但一般家長對于各子弟・衆認爲倘參加了此種少年兒童隊的組織・實等于參加了共軍兩廣縱隊之著名小鬼隊無異・故各家長咸不欲其子弟參加此種組織・多數家長寧願子弟輟學・亦不願參加・甚至有等家長・送其子返鄉・以拒絕參加共方之任何組織・

番禺縣民　由外還鄉要悔過

另六人担保

番禺通訊　邇來避居海外民衆・因生活問題・大部份回鄉開居・縣府令各區鄉政府・對此等民衆・要鄉長及殷實民衆六人担保・并要具悔過書・內容力言已往避居之非・保証不得通國特等・方准居住・其有不明手續及久居外地之鄉民・返鄉後・因未辦此種手續　而被拘去者・禺南之土華石樓等鄉・已有多人云・

襟孖梳銀行

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本行設在緬街夾片打街・爲華人服務已有四十五年・吾人歡迎新來本埠者・請來本行滙港亦・貯蓄款項・現有貯蓄箱出賃・

本報社徵聯小引

慨自元黃雕刺・中外驛騷・箕子故國・皆爲戎馬之塲・鄭王名都・儘見鋒鏑之會・彗星示向・天若顯象以瓜分・黑水羣飛・民乃隨淚而波沸・桃源何處・難一枝之當安・梓里胡歸・未三徑之堪樂・然而漆園著書・南華立論・以身世爲鼠肝・譬戰爭爲蝸角・是則形骸非我・何勞着迹拘時・原知色相皆空・不必迷膺忘念・但以一身都爲糊口・五斗未免折腰・蓋形役之勞人・自濁世之苦事・所以娛情悅性・有待開導之方・瀹智牖愚・要收超然之旨・不爲文章之游戲・曷遣有涯之浮生・是故以文會友・惟藝是途・共結翰墨因緣・同締風流韻事・鴻詞揚星漢之華・秀句得江山之助・其餘節宜慘舒・暢達顯隱・乃其要也。伏願文苑高朋・騷壇勝友・因風而寄響。託字以高吟・紛投珠玉・并協笙簧・聊備些徵之獎格・爭望大衆之奪標・是爲引・

本報徵聯辦法如次

(甲)本報徵聯・以大漢二字鶴頂格七言爲限・不收卷資・投卷人請將本報徵聯表格剪下・如式塡寫佳句・每張表格・只可塡寫一聯・否則無效・該件可由郵寄來・

(乙)投卷人除將表格內容如式塡就外・信套外面要繕寫本報英文住址・并用中文加寫「大漢公報徵聯部收啟」字樣・以期便捷・

(丙)定期十月十日截卷・十月廿五日揭曉・聘請高明老師評閱・取錄一百名・選定之聯在本報依次表揚・聯榜恕不另印・

(丁)特備獎格・獎賞五十一名・分別獎閱本報　冠軍兩年・亞軍殿軍各一年・第三名十個月・第四名八個月・第五名六個月・第六名至十名各五個月・第十一名至廿名各四個月・第廿一名至卅名各三個月・第卅一名至四十名各兩個月・第四十一名至五十名各壹個月・

(戊)冠軍佳聯・在本報明年月份牌刊印・並題大名・以示表揚・

大漢公報徵聯

七言鶴頂格

大

漢

（投卷人姓名）

英文姓名

街名

埠名省名

國名

（　　）

雲哥華埠

香港有限公司

專辦祖國貨品

HONG KONG IMPORTING CO. LTD.

149 Pender Street East

Vancouver, B.C.　電話 TA. 4629

新到

四頭酸枝茶儿

雕花水松木畫

禮服絨男裝鞋

黃珠皮男拖鞋

繡花女學士鞋

繡花女拖鞋

九頭餐竹簾

批發零沽　價甚相宜

美盛金舖

十足金葉首飾各廠大小鐘錶

各款眼鏡　司理鄧洪降啟

MEE SHING

424 Columbia Ave. MA. 2501

Vancouver, B.C.

余壽仁堂

斷尾心氣痛丸（樽裝每個二元五毛）

此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉

云埠代理　永祥號片打街二五四號

香港公司片打街壹四九號

YEE SO YEN TONG

437 Gore Ave.

VANCOUVER, B. C.

◎裝修水龍煖龍煤油爐

歡迎問價快捷妥當華友賜顧格外克己

HUGO C. ORRE

2117 Venables St. HA. 5713

4X

麵麭

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭

Canadian Bakeries Ltd.

雲高華埠　英華公司

Ying Wah Co.

15A Pender St. E.

Vancouver, B.C.

蘇杭車衣

PAcific 5716

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

☯經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養兒質甜味美確對經濟餐有莫大之助力蓋該麵包之鮮明與價值實有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

Lux Theatre

樂斯戲院

即日放影

「著名銀幕」

「電影好戲」

兼映新聞時事畫片

☯溫高華域多利吻吆船期表

（注意）：太平洋標準時間［愛惜日光時間加一點］

來往溫哥華域多利航線

即日施行至拾月拾五日

由溫高華開	到域多利
每日上午十點半	同日下午兩點四十五分
每日下午三点［即日施行至九月十七日］	下午八点
每日晚間十點五十九分鐘	翌晨六點

由域多利開	到溫哥華
每日上午八点半［施行至九月十七日］	下午壹点半
每日下午壹點十分鐘	全日下午五點二拾五分鐘
每日晚間十点五拾九分	翌晨六點

溫哥華往域埠日船　在船期前四拾五分准許下船

域埠至溫哥華日船　在船期前四拾五分鐘准許下船

溫埠往域埠夜船・於下午九時准許下船・

域埠往溫埠夜船・下午九点准許下船・

來往溫哥華與乃磨航線

由六月卅日至九月五日施行

由溫高華開	到乃磨時間
上午七點半	上午十點
上午八點拾五分	上午拾壹點半
上午十点	下午十二點三拾分
下午兩點半	下午五點
下午五點	下午七點三十分
下午七点十五分	下午九点半

由乃磨開	到溫高華
上午六時半	上午八點四十五分
上午拾壹點	下午壹點半
下午壹點半	下午四點
下午四點半	下午七點四十五分
下午六點	下午八點半
下午八點十五分	下午十點四十五分

溫高華至乃磨線・双方在船期前半点准許下船

船票價目表

來往地点	單頭	來回
云高華與域多利	三元四毛五	大元二毛
云高華與乃磨	壹元九毫	三元四毛五

來回船票限三十天

週末票價・溫哥華與域多利五元二毫　溫哥華與乃磨二元八毫五

（週末票）・前往期限・由每星期五正午至週末「星期日」下午二時・逾期無效・

回埠期限・不能逾過星期一晚午夜十二点・

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA. 7741-L
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. HA. 3549-L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749-R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059

醒聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳

續集 第二冊 （二）

（六十一）比武台上

恨不將他一口吞下肚去．拳腳望準家駒致命之處．沒命的攻擊．其勢非常猛烈．嚇時的夢漁眞急了．見席達三出手十分毒辣．登向家駒要害進攻．深恐愛徒久鬥力乏．讓他接手．心想．橫豎對方先行破壞條約．不能責我．只好上去代替徒弟了．夢漁打定主意．口中喊着家駒住手．已一躍登台．伸臂一格．把兩方拳腳阻止．家駒是個何等乖巧的．見師父跳上台來．他便抽空一躍而下．究竟連門郝席兩人．身子也多少有些疲勞哩．席達三正鬥得性起．不把敵人打死．誓不干休．忽被夢漁上來解圍．那小子已跳下台去 打他不着．一腔怒氣．登時移到夢漁身上．不自禁的努目說道．羅夢漁．今天還是第二天呢．你上台何爲？夢漁笑道．笑話了 這是席兄先行背約吓！席達三無言可答．便道．好．我與你就此較一下吧！夢漁應聲小弟奉陪！彼此兩手一拱．拔拳便打．這兩人比武眞非同小可．彼則無靜僧親傳衣鉢．少林宗派．自異凡庸．此則馬登雲秘授神技．達喇門徒．洵非淺俗．棋逢敵手．各不相讓．好一場惡鬥也！席達三打的那路拳頭．是達喇派名拳之一．其名叫做倫多扎木．據說卽推山二字之意．所以有人就叫它推山拳．或稱推山手．共有一百零八下．非常利害．夢漁所打的．乃是一百三十六記的滴天拳．的眞是少林絕藝．門戶嚴密．步位整齊．而出手起脚．其疾無比．敵人要想攻擊取勝．可說是萬萬不能．席羅兩人盡力狠鬥．直鬥到申末酉初．還是不分上下．席氏的徒弟門客等．恐天晚昏暗．拳腳閒或致差失．故都走近台前．高聲叫喊雙方住手．且待明日再鬥吧！台下叫喊過後。兩人始覺天色已晚．便都放鬆拳脚．終止不打 夢漁喊聲明天再會．先行一躍下台．帶同徒弟等回轉舟中．

我自中國來 ㊅

林岳鋆

㊆括論

㊂在船上的生活情形

▲畫圖．速寫．

在船上．我除了唱歌．看書……之外．就是打球．畫圖．船上的設備是很好的．有網球場．乒乓球室．游泳池……等等．我是在休息廳裡寫字．畫圖．不論什麼東西．我都是在休息廳裡做的．

我在船上所畫的圖．是肥王烏龍王）．方茂（荒謬）……等．烏龍王選．▲漫畫書．在香港．廣州．新會．江門……各地方是很流行呀．是雷雨田先生所寫的．他寫出了烏王龍怎樣刮盡了民脂民膏．又怎樣往海外作寓公．又怎樣假託以道德維持會的名義以騙欺世人．但他自己實是一個道德墮落的人．

方茂是烏龍王的契仔．自稱大天一．有盲仫保做師爺．和烏龍王對敵．「烏龍王」漫畫的內容人物是很多．佐治張．大頭仔（方茂的子）．何必笑（方茂的妻）．連容騷（肥王的妻）呀．如是等等．許多許多．在香港．也曾由電影公司用他的材料．拍了兩個片子：「烏龍王」「大擺烏龍陣」．

我所畫的速寫．是寫了三四幅「船上的人生活」．我對藝術．寫作本來是不好．但是我從小就喜歡畫圖．寫作．在早幾年我在會城平山小學畢業試作文：「畢業後感想」．我也曾決心對文科及美術用功．

我近數年來在會城的時候．得到各報的副刊編輯的指教．故我對於作文更有興趣了．我也曾歌頌我的筆。因爲他爲我寫出許多文字．

（註）漫畫 即諷刺畫．一般是用誇張的手法．對於某時代和社會的一切不合理事態．加以銳利的諷刺和批判．而隱藏着一種對於未來的敏銳的洞察和預示．因此漫畫是最有戰鬥性．政治性的繪畫藝術．

速寫 速寫本來是繪畫上的一種形式．後來也應用到其他藝術部門上去．即用簡潔的筆調．描寫所見的印象．（未完）

遊菲一月

邀某酒家女侍

△菲島報業鉅子出九千金

一笑傾人城．再笑傾人國．此爲女子之魔力．故在身擁巨貲者．縱情於聲色．蓋天下尤物．有不少使人之意爲蕩．神爲迷者。妹喜妲己之能亡國．此亦具有絕大原因也．最近有發生五千元遊菲島事者．可紀矣．有某氏．爲菲島報業巨子．日來漫遊於香島中．以應酬友儕故．常流連於某酒家樓．樓多女侍．引壺捧巾．紅粉當爐．青衣侍客．每多佳話．而某酒家九樓．尤多佳麗．某氏在其中賞識一名阿卿者．喜其委婉如人意．是以遂深相結納．阿卿亦以某氏疏財．揮金如土．慧眼識人．認爲非常之人物．乃承左右．所以熨貼之者．無微不至．某氏益爲顚倒．遂動心焉．對於阿卿．願以二千金攜之遊菲島一月．在此一月中．所有使用川資．均由某氏負責．以一月爲期．阿卿初不允．後某氏更益其值．直至最近．則某氏已增其值至五千金矣。五千金港幣．其數非賤．等於小康家資產矣．故阿卿見此巨大數目．遂不覺爲之意動．念此時正在青春也．有此五千金在手．則爲有把握矣．故有允意．至成行與否．在此數日間．當可決定云．

武人文字

直奉二次戰起時。吳佩孚勸張宗昌倒戈．以同鄉之誼動之．張宗昌復電云．「要我倒張．你要倒曹．要做王八蛋．大家一齊幹」．其意乃謂己之與張作霖．猶吳之與曹錕．己之不能背張．亦如吳之不能背曹．如說要己背張．陷己於不義．亦要吳陷於不義．故曰．要作王八蛋．大家一齊幹了．吳得電亦無以難之．武人有如此文字．亦足傳矣．

雲南土狗

天地之大．無奇不有．在雲南野山間出產一種土狗．係一種動物型之植物．其形如狗．（按狗與犬大有分別．體偉而高．其聲號嘷者．曰犬．體小而矮。僅能作小吠者。曰狗．人有誤狗犬於一談者．故附誌之）．大約尺餘．通體有黑茸．頭上生一籐．出土外．如范根籐．土人循此籐掘地二三尺卽可獲．煮食之．其味如芋．能補腎延年．種子尤有奇效．惟須出土後七日內食之有效．故不能入藥．當地人有索子不得者．覓此一狗食之．無不獲麟者．所產皆爲男．決無誕女者．是不卜果具何種理由也．誌之以待熟於藥物者之指正焉．

代理
極樂氏大藥房藥品
大補丸 每盒五元
搜毒丸 每盒三元
強壯丸 每盒二元
靈芝露 每盒弍元
HAN MAN SUE
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.
加拿大雲高華 天民氏 啟
功用單印備 函索即奉

◎須要預備防毒！
林弼臣創製之萬應掃毒藥片。爲唯一名貴藥王。無論何種惡毒症。足可消除。保君無憂。此藥專治皮膚濕毒。咸粒。疥癩。魚口。便毒。男女白毒。均可掃清。藥性和平。雖勞働家食之。無礙工作。携帶輕便．無使傑樂之麻煩．藥物雖小．而功力甚大。有與原子彈．並駕齊驅。如染有斯毒症者。請嘗試之。無不藥到回春也。（每樽四元）寄貲買者自理．照常机製丸散．快捷妥當。
雲埠廣濟堂啟
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. PA. 8613

加拿大 雲高華
廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大帮

榮業臘味製造廠
全球
臘味專家
批發

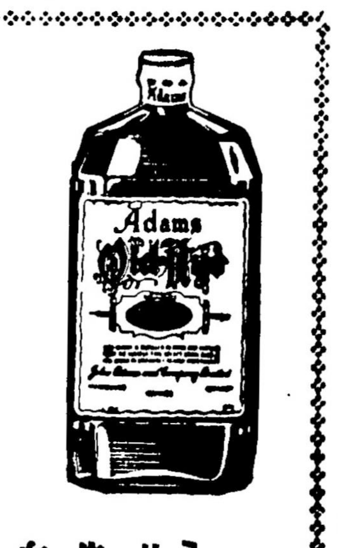
WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定 〣〇〤〡

土產集團
國貨總匯
輔行雜貨公司
國貨商場
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國新來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦
輔行雜貨公司
加拿大 雲高華
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B. C.

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉
僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

ADAMS
OLD RYE WHISKY



一飲亞淡斯
擸威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己
〔此告白並非酒局或卑詩省政府所登載〕

奄派路銀行
點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
華友欲（匯款寄款）回家鄉者注意
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲
蓄銀行開設
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤堪
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

（本報接製笠巴圖章）

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鴉標補腎丸 （腎精不足虛勞損）（常服此丸可保壽）十二樽十元
◎鹿把耳聾丸 （腎虛眼破耳聾鳴）（勝服斯丸功效靈）四兩庄五元
◎牛黃消核丸 （鬱憂暴怒核連珠）（服此圖消勝割除）每樽二元
◎男子七疝丸 （小腸疝氣陰囊腫）（須服斯丸便見功）二兩二元五
◎消粒解毒丸 二兩二元五
◎皮膚止癢水 每樽二元二五
◎立效扯氣水 每樽二元
◎鴉標萬安油 每打四元
◎立即止痛片 每打二元

PHONE PA. 6527
雲高華埠 合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營（中西時瓜菜雜食品）肉品燒臘
白油腸臘 鴨
精製鴨肝腸 鴨下庄金銀潤 發行
臘 肉 鴨片肉
新到 花生油 鹹蛋 生薑上市

加拿大 雲高華
永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B.C. CANADA.
（新到合時祖國水貨）
桂林馬蹄 老身冬瓜
粉葛蓮藕 青綠苦瓜
沙葛參薯 新鮮毛瓜
紅芽芋仔 猪腸豆仔
檳榔芋仔 雪豆丕豆
拂手白菜 潮洲芥菜
雪白茨菇 靚白菜芯
南雄生羌 召菜白菜
永利威 天寶堂
各種 藥酒 批發 相宜

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave.. Vancouver, B.C.
接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委托
毋任歡迎包辦妥當

△國內新聞▽

江門共軍限期禁絕烟賭？

違犯者處徒刑三年

昨起實行突擊檢查

澳門訊．江門共軍當局．對於市區烟賭經於月前規定．限令昨（十五）日禁絕．過此期限．如仍有違例暗中賭博或吸食鴉片者．則處三年以下有期徒刑．昨晨據由江門來客稱．關於江門禁止烟賭問題．自昨（十五）日限期屆滿　公安局已下令所屬人員．組織烟賭突擊檢查隊．準備今日開始實施煙突擊檢查云．

台山治安堪虞

匪盜橫行打家刼舍

三埠訊．五邑及三埠等地共軍林彪部先後撤離．塡防共軍極少．只限於城市墟鎭　偏僻鄉村．無法顧及　人民生活益苦．良善者被迫參加游擊隊．歹人流爲盜匪．近日台山古兜山那金白沙潮境及恩開交界之百足尾等地．匪風尤猖狂　白日打家刼舍．共軍單薄．不敢遠出．治安日趨惡化．

開平縣護龍鄉與台山交界．爲游擊隊出沒區．拾七日民兵隊數人．押人犯一名赴赤坎．行至護龍附近．爲游擊隊伏擊．民兵且戰且退．游擊隊未予追擊．犯人在槍戰中逃去．

江門漲風

汽油牲口無不暴漲

禁携照相機

江門訊．江門鷄鴨鵝菜牲口．價復上揚．鷄每斤由七萬漲至十八萬．伸値港紙叁元二角　鴨由六萬漲至拾萬．伸港紙一元八角．傳因廣西貨被港各採購．直接運港．本地貨缺少之故．惟「貿易處」認此爲好現象．據謂．鷄鴨鵝均非主要食品．可藉此節約．將剩餘鷄鴨運港．博取外滙．「公私兩利」云

現三埠汽油火水來源漸疎．一般需要殷切．投機商將存貨提高價格．汽油每加侖售港幣拾五六元．火水每罐卅六七元至四拾元間盤旋．傳三埠貿易公司將數月前購備之燃料油類三千噸．抛出平抑．惟據一般推測．則希望甚微．各綫汽車決改裝木炭爐．

三埠「軍管會」於廿七八兩天．封用無汽油停駛之各綫公路車拾餘輛．運四野部遺下之舊武器及輜重往江門．轉輪赴穗．一部份交穗三綫輪渡載廣州．此批軍品係海南回師時帶返者．因急於北上．致留下交三埠．「軍管會」保管．於前兩天淸運赴穗．

四邑子弟習於歐風．常背負影相機．出沒市區．近中共以此既消耗金錢．復恐將「竹幕」傳達出外．故對於携帶攝影機出街者．備受盤問．如有軟片者．更受到嚴密檢查．四鄉旅客不可不知．

東江上游各縣

游擊隊活躍

深圳訊．駐防廣九鐵路廣深段平湖站之共軍「華南區突擊隊」組長劉權武．因藉偵查國軍游擊隊行踪．親率便衣突擊隊各懷短械．分赴各鄉村搜查．擅入民房．鄉民畏其勢燄．不敢抵抗．昨（卅）日劉偕同兩突擊隊員前往梅坑村公幹．途次與游擊隊數名相値　乘劉等不備．游擊隊卽拔槍轟擊．當場將劉擊斃．兩突擊隊亦負傷逃返平湖站云．

港報惠州專訊．東江上游各地國軍游擊隊人數武力．日益增強．且策勸各縣土共反正．參加反共抗俄游擊陣營．頃據紫金縣來客稱．東江各地民衆獲悉韓國戰事爆發後．盛傳台灣國軍將反攻大陸之各種消息．民衆抗共情緒．更爲濃厚．紫金．五華兩縣邊境潛伏有國軍游擊隊謝××部千餘人．頻乘深夜．襲擊各鄉鎭中共農會等機關．槍殺秋溪鄉長鄭修如．藍田農會長杜鶴聲．絲茅埔鄉村長李新等十餘人．中共紫金縣政府上月廿七日派公安大隊程佩民部．協同五華縣公安隊鍾敬波部．共約七百餘人．企圖包圍安流伯公嶺游擊隊．雙方發生激戰頗烈．該大隊長程佩民重傷．另死傷隊兵百餘名．鍾敬波部亦死傷五十餘名．被繳槍械七十餘枝．土共見勢不妙．急分頭潰竄云

你的烟仔新鮮則可領略較好的吸烟滋味．請買水手嘜 PLAYER'S，利享受一嘗新鮮的烟仔．

◎新舊屋蓋包工廣告

本公司承接一切平面屋蓋工作無論新建修葺工精價廉種類則有柏油砂礫及地瀝青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文

EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

◎接整水龍

本店接整水龍水廁等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

頭暈身熱飽滯唔駛怕唯用家藏最効平安茶

◎攝影大家周耀初先生証明書

[illegible]
五洲大藥房主人朱去非先生雅正
周耀初題並書

贈券

憑券不取分文煩卽寄贈平安茶一服以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver. B.C.

◎娛樂佳音

最近辦到香港南聲唱片公司特製膠片聲線淸晰永不破裂

- 情韻動知音
- 銀塘吊影
- 趙子龍單騎救主
- 三英戰呂布
- 摩登三娘教子
- 舊情新淚
- 曇花夢
- 琵琶恨
- 椒花頌
- 痴兒女
- 杜十娘
- 乞人憎

馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847（倫敦藥材舖）
緬街夾天寶街　價錢相宜

Bass 77 Stomach Remedy
巴市胃藥能治胃部不自然處
五毫及壹元

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935

竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于緬街夾喜市定街

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙欵往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當．

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
當
頭月息納五厘
以後每月三厘

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖

聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞弼街

◎開胃壯精藥 Rexall Nerve Tonic 每樽七毫五及壹元五毫
風濕藥膏 Starzin Ointment 每盅六毛

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER. VICTORIA. B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

漂列地嘜麵飽現改名爲GB嘜其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘜麵包莫論在何處購買時時新鮮

Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

重新廣告

本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新淸潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎　盧金生公司啟

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館

雲埠　生隆棧藥房　廣告
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛窄結羊毛毡長短褸雨衣內衣睡衣恤衫及皮靴篋袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎

代售美國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉回 △價錢▽每副拾五元

如再買葯水大樽五元七毫五　細樽三元壹毫五

丸散目錄函索卽寄
喊線 MA. 0885

新鄉里保險
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377

新近由祖國到來加拿大之男女僑胞如蒙幇襯本公司購買保險者隨時可能發生効力

吳國華辦事處啓

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
PA. 7825

請在本店購買名廠出品之「夏天內衣」（后價在比時省內每元加貨稅三仙）

原色短袖內衫四十號至四十四號二件	壹元三五
原色短袖薄內衫（褲同價）	每件壹元三五
白色無袖衫連短褲	每套　壹元四
白色短袖衫連長褲	每套　壹元六
靚原色短袖衫連短褲	每套二元二五
竹紗短內褲	每條　八毫
無袖白色人絲內衫	每件壹元二五
笠巴褲頭白色人絲短內褲	每條壹元半
無袖白色人絲衫連短褲	每套二元二毛五
棉杋人絲襪　每三對	壹元壹毫
各色短頸幼結人絲襪	每二對壹元五毛五
各色短頸全叻郎絲襪（耐用易洗）	每對壹元半
各色長頸全叻郎絲襪	每對壹元六五

◎籌募大公義學基金置業委員會職員

委員　黃義華　司徒捷予　王華進　蔣安翹　林榮　謝志如　關邦健　周玉生　張其　岑嘉旺　林洪公　胡福海　張明岱　呂禮庭　馬心直　伍澤濂　鄺其海　徐蘭起　簡建平

主任委員　黃義華　副主任委員　司徒捷予

文書主任　簡國安　馬心直　財政組長　關邦健　黃增業

外交組長　簡建平　雷紹箕　宣傳組長　林洪公　伍澤濂

科員　馬放山　馬煦　朱今石　周金滿

籌募組長　林榮　廖造喜

科員　周相榮　司徒其祥　陳金泉　陳翼耀　林優　馬毅民　黃少波　徐蘭起　薛聖接　龔開順　羅彭年　林保安　鄺振瓊　楊子順　雷紹裘　簡苗夫人　捷予夫人　梁麗婷女士　伍澤濂夫人　陳懷春女士　黃鳳珍女士　蔣義妹女士　簡國安夫人　伍淑勤女士

大字隊隊長　林榮　隊員　謝志如　周玉生　林洪公　陳懷春女士　簡國安夫人

公字隊隊長　黃義華　隊員　岑嘉旺　廖造喜　伍淑勤女士　蔣義妹女士

義字隊隊長　簡苗夫人　隊員　關邦健　陳翼耀　林保安　伍澤濂夫人

學字隊隊長　黃增榮　隊員　張其　鄺其海　梁麗婷女士　黃鳳珍女士

特別隊　王華進　蔣安翹　司徒捷予　周玉生　周相榮

◎請惠夏季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照．無任感激．竊思筆墨生涯費用至爲浩繁．賴以維持者．端在報費與告白費耳．玆又援例列單往收夏季報費與告白費．切望單到時．愛顧本報諸君．不吝涓埃．慨予依數擲下．以資週轉．則不勝感荷之至．

本報司理部謹啟

社論

蘇聯近敢攻巨哥否？

聯合國巴爾幹委員會不久之前．曾發警告．謂希臘或巨哥二國．可能爲蘇聯繼續製造南韓事件後之次一目標．而上月中旬．瑞典曾傳蘇之衛星國家羅馬尼亞．保加利亞．匈牙利等國．將在巨哥邊境作具威脅性之軍事演習．上月下旬．莫斯科廣播復指斥巨哥國之狄圖．在英美支持下．正準備作李承晚之後．可見巴爾幹委員會之警告非空穴來風．

自列寧領導十月革命成功後．共產政權正式成立．蘇聯即自認爲無產階級之祖國．以及爲世界革命之中心．二年以前．巨哥狄圖與史太林之決裂．並非狄圖對馬克斯學說及列寧理論有所背叛．而係渠認爲莫斯科無權自承爲世界共產組織之中心．對其他弱小之共產國家施行獨裁．認爲各共產國家應依照其本國特殊背景以統治自己國家．此遂爲巨國與蘇聯決裂之主因所在．

狄圖之背叛蘇聯指導．使蘇聯面臨一嚴重問題．即在今後之國際社會中．非如馬克斯所預言．僅存在資本主義與共產主義之對立．而係於共產主義陣營中．除蘇聯之共產主義體系外．仍存一與其敵對之獨立共產主義系統．如巨哥者是．

巨哥行動之出現．足以鼓勵其他弱小共產國民族主義之抬頭．因而削弱蘇聯之威信及領導權．其予蘇聯之內在損害也．遠較外在各非共產國家破壞蘇聯之損害爲大．因此蘇聯視狄圖如眼中釘．必消滅其政權而後快．

蘇聯之欲攻擊巨哥．其政治上之理由已如上述．此外尚有軍事上之理由．蓋蘇聯於地中海並無艦隊與基地．戰事一發生．渠僅能以地面部隊先取一可供使用之基地．俾封鎖地中海．再則其必須取得土耳其海峽之控制權．使黑海之蘇潛艇獲出路．以便使用該項潛艇於地中海．

巨哥即位於蘇聯向海峽南道之側翼．如蘇聯與土耳其一旦於海峽區域戰爭．則擁有陸軍二十師暨空軍一萬人而抱敵對意味之巨哥．自難使蘇聯放心．其補給線隨時有被截可能．卽使戰爭初期狄圖可守中立．然蘇聯自認爲先解決此未定之因素．乃較爲安全之措施．

（未完）

中西球隊比賽消息

雲埠中華體育會棒球隊．上星期日與西人奄丕路銀行隊比賽．但此埠比賽．評判員過偏．以致華隊則受六對三之失利．昨星期三日．華隊再與奄丕路銀行隊比賽．華隊則獲十對零之勝利．現華隊則與振電局路隊互相列串施商務棒球總會第一班第一名．昨據華隊會長黃兆泮稱．謂是星期日則無正式比賽．但華隊又約布力隊作友誼比賽．地点在跑路球塲．時間爲星期日下午六點四十五分鐘．待下星期．然後與振路電局隊爲爭奪第一名之位置賽．屆時望僑胞移玉參觀云．

天氣報告

據天文台報告稱．雲哥華今明兩日大晴．而有微風．兩日最高溫度均爲七十九度．而今日最低溫度爲五十五度云．

當衆選加小姐

坎問頓電．決不從郵政選擇加拿大小姐．坎城美容室主人維化氏．是每年競選加拿大小姐之保證人．據伊昨夜稱．從郵寄相片選出若干名爲最後競賽者．隨由評判員于星期四日．親自檢視鑑定．評判將在巴凌頓埠附近之布爾旅社舉行．現已選出五名參加最後評判之佳麗．彼等係自數百書信．相片．摘錄．及學校記錄挑出者．

結婚兵士軍餉

每月百五十二元

多度訊．陸軍之標準薪餉．凡已結婚之兵士．每月可獲一百五十二元．此是支與加拿大陸軍特別部隊者．

凡屬已入伍之陸軍兵士．每人每月領受基本薪餉及給養津貼共達一百二十二元．如經結婚．每月另加三十元．其他應募赴朝鮮．義勇各級官佐月俸如下．軍曹一百六十一元．上等準士官二百一十六元．中尉二百五十四元．大尉二百八十六元．及少校三百六十一元．其他兵卒之結婚津貼爲三拾元．軍官四十元．兵士有子女者．無特別津貼．

退職偵探被控在任時

串騙使假戻百萬元

紐約時報訊．前布碌崙警察局偵探布連南．昨日被聯邦法庭控告．當布氏供職於警局專責調查製造與行使假赤紙時．彼竟陰謀串通製造假赤紙機關．行使假赤一百萬元．可謂知法犯法．

布連南現年九十歲．家居布碌崙米圖亞運由四百七十五號．彼於昨日被聯邦政府調查專員麥唐納傳訊．並承認曾經串通行使此種假赤之後．獲釋候審．

據合衆衛檢察官西保爾官稱．製造假赤之機關．每逢遇到警探搜緝緊張之時．即得布連南暗中通知．不致被搜獲．因而布氏曾受此種賄賂款項之數目．確實相當可觀云．

◎有貨車出賣

車名CHEVROLET 載重半頓．壹千九百卅壹年製造．各件完備．價錢相宜．僑梓如意請在電話商量

電話 GLENBURN 0850

◎生意招頂廣告

啟者姊洛市餐館位在沙省（魯市當埠）向來生意暢興並車路公路交通中点遠近皆知現各件志圖別業愿將全盤生意並傢私出賣如有遠近親朋欲營斯業者取價從廉請來面議或函商均好

姊洛市餐館仝人啟

DE LUXE CAFE
Box 193
Rosetown, Sask.

△△華新書局

本店陸續辦到新書籍小說各種英漢字典辭典會話讀本

新到李漢魂書歐遊散紀：：壹元壹
余召南華英會話全璧 八元七毛五
求解作文兩用英漢模範字典 七元五
洋庄漢英新辭典 九元
洋庄袖珍英華字典 三元六毛五
初級英文作文文法合編．壹元二毛五
英華初學八毛 縮本新字典四元五
寸半英漢字典 壹元九毛五
現代中國大地圖 大 三元三
中 壹元三五 小 七毛五
諸葛神數三毛五 美味求真四毛
秘密任務五毛 無聲的收音机五毛
第壹號勳章五毛 間諜站五毛
第五號情報員五毛五册貳元
俠義小說 △滴血神劍▽ 七毛
無敵春秋劍 上下 壹元壹
廣東十虎傳 五毛
偵探小說双生案銀行之賊壹元二五
福爾摩斯偵探案△佛國寶▽二元四
名著偵探神秘鐘聲上下 弍元二

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

頭等什貨生果菜蔬店出賣

本店地位適中生意興旺傢私齊備如有僑胞欲營斯業者請兩点鐘已前到來面議

1212 ROBSON ST.
PA. 1912

李家驪園

LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

種嘆土產

鮮瓜菜上市
雷公作——苦瓜
靚嫩——毛瓜
鮮嫩——荳仔
厚肉——青椒

大小交易 一律歡迎
所有寄費 買者自理

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街治佐號六五二牌門
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

泰興有限公司

TAI HING COMPANY
265 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. CANADA

敝公司於月之五日開張，猥蒙本埠及各處大商號，種植園，友好，及各界彥俊，或鮮花惠贈，頓增四壁之光，或高軒蒞臨，奚啻百朋之錫，第慚設備就簡，款待未週，感藻飾之逾恒，益撫衷而滋愧，惟有竭其棉薄，力求進展，以慰各友好之雅意耳，用假報幅，謹此鳴謝，

計開惠賜賀禮

竹林園，雲生，黃開園，天和園，Grand Restaurant, Richmond Growers Ltd, Pender Florist 各鮮花一籃

砵崙德隆黃恭仁，黃恭義兩先生鮮花一籃

香港國民益記公司陳子焯，陳益華，陳有祥，陳有能諸先生鮮花一籃

黃昭立，黃寬廉，黃蘭香，黃英發諸先生鮮花一籃

黃職光，許恒振，許紹濟，司徒宗，雷春林，鄺安英，李卓諸先生賀金四拾二元，黃潮衍，黃友二，黃榮緝，黃木榮，黃恭熬，黃領賢，黃義華諸先生鮮花一籃，黃寄生，黃禮給，黃世滾，黃晃恭，黃焯純，黃文波，黃恭運諸先生鮮花一籃

泰興有限公司謹啓

教授英文

用最新法

速成不拘初學老幼．代引見．新西名醫．治愈各種沉重疾病．代辦．中西大小交涉事務．靚面處

447 Georgia St. E.
Vancouver, B.C.

參茸藥材　加拿大 成發藥行 雲哥華　膏丹丸散

SING FAT CO.
432 Columbia Ave. TA. 1628 Vancouver, B.C.

代客配藥煎藥 營業時間由晨十点至晚八点
代理著名藥品
◎花柳搜毒丹 每樽四元二毛
◎實驗消痔丸 每盒壹元
◎撚花露 加料三元 單料二元
◎立効止咳療肺露 每瓶壹元二五
紅色大補丸 每瓶五元
硃砂水神桂 每服五元
◎甜油綠水玉桂 每服壹元
◎萬應止痛散 每瓶三毛五 每包壹毛
◎痛癢風濕油 七毛五
◎西方公司 如意袋批發零沽
◎大批新到 龍井茶平沽 每磅七毛五

加拿大 利僑貿易行 雲高華

LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

最靚新到
各式新鮮咸魚
美珍頂老抽油
十五磅上等花生油
價錢最平

本行爲加拿大總代理

省港澳
張家濟 參茸衛生 虎骨木瓜 藥
三羊牌 梧州蛤蚧 五蛇豹貍 酒

各種酒辦運到
諸君函索即寄
招商代理
利權優待
請祈留意

司理雷根謹白

雲高華加拿大黃江夏總堂第五屆全加懇親大會

籌備委員會啓事

逕啓者．本總堂爲聯絡感情發展堂務起見．曾經開會議決舉行第五屆全加懇親大會．定於本年十月八日至十二日．爲舉行懇親之期．並經議決(一)凡本總堂堂員．每名額捐懇親費銀弍元．(二)凡本總堂堂員自由樂捐懇親費．多多益善．(三)函請各埠分堂暨通訊處．委派代表參與懇親事宜等議．通過在案．除通函及發勸捐簿及文件於各埠分堂暨通訊處查照辦理外．用特登報公佈．務希各埠堂員慷慨解囊．努力捐輸．共襄美舉．是所切盼．

本總堂地址 WONG KUNG HAR TONG
123A Pender St. E. Vancouver, B.C.

中華民國三十九年八月十日

雲埠大公義學招生

㊀級別：
高年級〔六甲．六乙．五甲．五乙〕
中年級〔四甲．四乙．三甲．三乙〕
低年級〔二甲．二乙．一甲．一乙〕
㊁報名日期：即日起至開課日止
㊂報名地點：㊀本校㊁大漢公報㊂中國新民企業公司
㊃開課日期：低年級：八月十四日下午四時
中年級及高年級 九月五日下午七時
㊄校址：片打街西五號二樓

美洲洪門促進會通告照錄

爲通告事。照得本會茲有要事待商。特定期於本月十二日（卽星期六）下午八時半。在黨部禮堂召開會議。統請各執監委員及職員依期出席。共策黨務進行爲盼。

右通告

中國洪門民治黨美洲黨務促進會各執監委員及職員

中國洪門民治黨美洲黨務促進委員會啟

中華民國卅九年八月十日

雲埠六月份以來生活指數比前高

按照統計局前晚所頒布之統計。雲埠大月份之生活指數。爲一六九。比五月份升兩度。

生活程度漸高。已成爲全國之現象。上漲主因。係因爲肉類。雞蛋。薯仔。房租。煤炭及汽油等起價。

但昨日據加政府稱。各種日用品。如糖類。煤。汽車胎及紡織品。產量極豐富。故國民毫無預前購買之理。

某官員云。「有若干商人。正在囤積圖來日居奇。但此種行爲。無異自尋煩惱。蓋各人如是。則政府或被迫實行工業分配制度。

近來車胎因各人濫買。而價錢上漲。

據某官員稱。橡皮存貨極充裕。彼云。「使天然橡皮來源中斷。加拿大之人造橡皮。亦足供應而有餘。」

昨日雲埠「朱古力」糖每塊由五仙漲至七仙。

參郎度三大糖菓商號。尼魯臣。威辣及怕他臣。均宣報起價。繼後雲埠尼魯臣威辣支行。亦宣報起價。

舊年十二月「朱古力」糖回落之後。每塊之重量。由一兩半減至一又四分之一兩。但此次漲價後。重量不變。

此次起價理由係因爲配製原料缺乏。而尤以可可豆爲最。以致成本加增。

加拿大糖菓商。所用可可豆。大部份係由非洲西岸輸入。而小部份係在南美洲出產。

據某職員稱。可可豆缺乏之因。係因非洲可可豆樹。被虫侵食所致云。

大公義學增聘教員啟事

本校現增聘術科教員一名，性別不拘，年齡自卅歲以上卅五歲以下，曾在國內中上學校畢業或同等學歷，具有教學經驗，有志服務僑教者，請電 PA. 172[illegible] 合則面商

大公義學啓　八月十二日

拉提琴求食西人被警察逮捕

屢在雲埠熱鬧街市以拉提琴求食之西人名乃市杜林。昨被警察衙法官。控犯乞食之罪。俟一星期後定刑。

乃市杜林。被逮後兩日。有兩位牧師曾致函警局。謂在情理上。警察應准渠在街求食。

經由檢事官盤問。乃市杜林謂彼在奇花街有房產。每月收租三十八元。但新近以二千元代價出售。而將款項滙返芬蘭給其妻。

辯護律師辯答曰。「乃市杜林奏藝可稱。而且毫無乞食之證據。渠拉琴時。但將帽放在地下。而行人自動將錢投入帽內。其實與賣藝無異」。

法官憤然駁曰。「君實有藐視本人理智之罪」。

◎糖菓涼水店出賣

糖菓涼水店一間內有住宿房間取價三千三百元如意者請來面議或在電話洽商

1905 Yew St. CH 6733

◎大機會餐館出賣

此餐館設在喜市定街東門牌二二四六五號現已歇業閉門聽候發賣同一布洛有數處東亞人經營別項生意地位適中爲有做餐館常識者之大好機會此餐館日前曾定實價一萬元現下公開聽候買者到來議價現款銀期均隨脩便如意參觀者請于下午二時至五時到來洽商

電話 HA. 3906 6417R

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

努頓藥材舖

配製藥方

Extract of Sarsaparilla Compound

清血藥精，恢復身體，全部氣力

清血止癢。掃除皮膚疾病

Knowltons Eczema Ointment

止癢藥膏

專治皮膚痕癢火灼刺激等症

◎余鴻惠謝啟

弟此次奉公往雲域兩埠洳蒙民治黨達權社昆仲及知交親友餉我盛筵醉我美酒義重情深銘感五內業經事畢急于返同卡技利埠復命奈因行裝忽忽未克與昆仲親友等一一握別抱歉殊深謹綴數言聊伸謝悃並祝健康

◎鳴謝

敬啟者小號昨星期六開張營業荷蒙各界　諸公過愛駕臨指示又蒙各親友惠賜隆儀珍品生花祝詞等頓使小號增光無限如此隆情深銘五內將來業務前途仍望諸公隨時指導謹此致意用申謝悃

中和行公司周幹芬敬

加拿大　**中和行公司**　溫哥華

CHUNG WO HONG COMPANY
Phone MA. 9612
237 POWELL STREET VANCOUVER, B.C.

△新張廣告▽

啓者本號新由祖國辦到大帮雜貨各省地道藥材貨品鮮明價錢克己尤其是各種補品爲本號特別留意選辦兼做接造膏丹丸散快捷無悞僑胞惠顧批發零沽一樣歡迎幸留意焉

司理　周幹芬啓

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

（家）（鄉）（名）（產）　（季）（節）（風）（味）

罐蓮藕　罐竹筍
罐馬蹄　罐苦瓜
生晒槐枝干
和味龍虱

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023-TA. 3735
Vancouver, B.C.

雲埠國信有限公司啓

◎包辦筵席　隨意小酌

福祿壽酒家

◎地方雅潔　招待慇懃

MING'S
147 Pender St. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，劵據信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

◎介紹良醫妙葯

弟染痔症多年求藥治之不少均不見效痛苦如故最後用到伍圖君之藥果然神效痔除掃去連年之痛苦特作此介紹有痔症者之救星也　黃明敬啟

Wong Ming 229 Rabinson St. Penticton B.C.

弟染痔症日久屢用各處之藥治之不效此次轉用伍圖君之藥效驗神速痔除特作介紹有痔症之問津伍燿門啟

Quill Lake Cafe, Quill Lake, Sask.

伍圖君住址　先生知醫奇難雜症

Eng Hoo, 389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

圖附識痔之起原先因胃中受風燥濕熱四氣合邪及酒毒流入大腸注下肛門而成治法用內外夾攻之葯去此毒可痊愈如未明函宜樂意答覆

△歡迎（僑胞僑眷）到雲市觀光

請留宿最時代化之

布律委大旅店

傢私全部新裝，升降有机代步，房間電話傳達，音机聽取新聞。

最時代化荷李活式房舍

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445 3446

◎（東莞）李福專醫皮膚百病跌打刀傷奇難雜症

秘製環球唯一百發百中皮膚萬應膏　（每盅弍元半）

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒百發百中實驗專治皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱油蚻兼船毒各等一概痕癢症如搽此藥膏立卽止癢並無爛肉痛苦繼續連搽數日內盡行痊癒確有非常實驗之把握如無實驗焉敢誇大言

遠年跌打或舊患復發止痛消腫吊瘀散　〔每料拾元〕　無論新舊症連敷四五貼卽癒

遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散　〔每樽拾元〕

跌打刀傷止血止痛生肌散　〔每樽三元〕

神效跌打止痛散瘀茶　每包壹元半　應驗驅風除濕骨痛茶每包三元

立卽散瘀止痛消腫神效跌打藥酒　〔每樽壹元半〕

此藥酒每逢無論打傷跌傷碰傷撞傷扭傷或有腫脹瘀黑疼痛不止者將此藥酒用些少下在茶杯內用兩隻手指點此葯酒搓於腫脹之患處立卽散瘀止痛消腫約連搓十分鐘至十五分鐘內之工作腫脹瘀黑全消痛卽止矣（担保用者滿意）

◎本醫生醫務所寓緬街二百三拾七號拾九號房

△雲埠代理處　金利源　廣萬生大藥號

LEE FOOK　P.O. Box 373
237 Main St. (Room 19) Vancouver, B.C. Canada

黃埁俠事務所代理

詩不亞航空公司機票　兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

凡在本事務所辦理伸請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行　招商代理　瓦樽璃樽　任由選擇

藥材正地道•古方法製浸•力勝玫瑰露•
功過五加皮•人人飲過後•同聲都讚好•

Hong Yee On Co. Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館。雲城第一家。
日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。
大讌兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來帮襯吓。

McGill Securities (B.C.) Ltd.

麥邀股票行

雲哥華考街四七五號
交易所大樓六〇二號
電話 MA. 6435 或 6 或 7

華人部經理
李偉倫
W. H. REES LEE

本行介紹 Cobalt Lode 股票之初每股僅售六毫但昨日已超出九毫之上。

本公司可代君
解決入息稅問題